



CS	Výhřevná podložka do postele	
	Návod k použití.....	2
SK	Vyhrievacia podložka	
	Návod na obsluhu.....	10

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

jsme rádi, že jste si vybrali výrobek z našeho sortimentu. Naše značka je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech určování energetické spotřeby, hmotnosti, krevního tlaku, tělesné teploty, srdečního tepu, pro jemnou manuální terapii, masáže, vzduchovou terapii, péči o krásu i o dítě.



S pozdravem
Váš tým Beurer






Obsah

1. Obsah balení	3	4.4 Nastavení teploty	6
1.1 Popis zařízení	3	4.5 Vypnutí	6
2. Důležité pokyny		5. Čištění a údržba	7
Uschovejte pro pozdější použití	3	6. Uložení	7
3. Použití v souladu s určením	5	7. Likvidace	8
4. Obsluha	5	8. Co dělat v případě problémů?	8
4.1 Bezpečnost	5	9. Technické údaje	8
4.2 Uvedení do provozu	6	10. Záruka/servis	8
4.3 Zapnutí	6		

Vysvětlení symbolu

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	Čtěte pokyny!		maximální teplota praní 30 °C velmi jemné praní
	Nezapichujte do ní jehly!		Nebělit
			Nesušit v sušičce prádla (tumbler)
	Nepoužívejte přikrývku složenou nebo shrnutou!		Nežehlit
	Nevhodné pro děti do tří let.		Nečistit chemicky
	Obal zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.		Výrobce
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evrop- ských a národních směrnic.		Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.

	Přístroj třídy ochrany 2		Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	VAROVÁNÍ; Výstražné upozornění na nebezpečí poranění nebo nebezpečí pro Vaše zdraví.		
	POZOR; Bezpečnostní upozornění na možnost poškození přístroje/příslušenství.		
	UPOZORNĚNÍ; Upozornění na důležité informace.		

1. Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

1 Vyhřívaná podložka do postele

1 Vypínač

1 Návod k použití

1.1 Popis zařízení

1. Síťová zástrčka

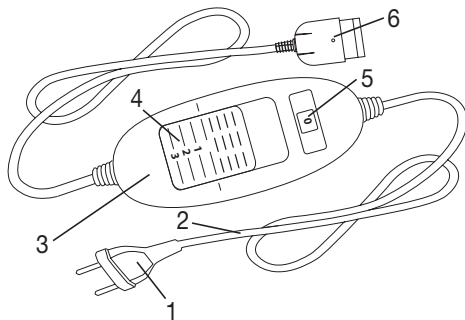
2. Síťový kabel

3. Vypínač

4. Osvětlených teplotních stupňů

5. Posuvný spínač pro ZAP/VYP (ON/OFF) a teplotní stupně

6. Zásuvková spojka



2. Důležité pokyny

Uchovejte pro pozdější použití

VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody (zasažení elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Níže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen na ochranu vašeho zdraví nebo zdraví dalších osob, nýbrž i na ochranu produktu. Dodržujte proto bezpečnostní pokyny a předejte tento návod v případě předání výrobku dále.

- Tuto vyhřívanou podložku do postele nesmějí používat osoby necitlivé na teplo a jiné osoby vyžadující ochranu, kteří neumějí reagovat na přehřátí (např. diabetici, osoby s kožními změnami zapříčiněnými nemocí nebo zjizvenými plochami v oblasti aplikace, po požití léků tišících bolest nebo alkoholu).
- Tuto vyhřívanou podložku do postele nesmí používat velmi malé děti (0-3 roky), neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tuto vyhřívanou podložku do postele nesmí používat malé děti (3-8 roky), ledaže by spínač byl nastaven rodiči nebo jinou dohlížející osobou a dítě bylo poučeno, jak má s vyhřívanou podložkou bezpečně zacházet.
- Tuto vyhřívanou podložku do postele mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání vyhřívané podložky do postele a pokud chápou případná rizika.
- Děti si s vyhřívanou podložkou do postele nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tato vyhřívaná podložka do postele není určena pro použití v nemocnicích.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Do podložky nevpichujte žádné špendlíky!
- Nepoužívejte podložku, jestliže je složená.
- Nepoužívejte podložku, jste-li mokří.
- Před použitím na polohovací posteli je třeba zkontrolovat, zda se vyhřívaná podložka do postele nebo kabel neskříply, např. v kloubových závěsech nebo se nějak do sebe nezasunuly.
- Tuto vyhřívanou podložkou do postele lze použít pouze ve spojení se spínačem uvedeným na štítku.
- Elektrická a magnetická pole vycházející z této elektrické vyhřívané podložky do postele mohou za určitých okolností rušit funkci vašeho kardiostimulátoru. Zdaleka však nedosahují mezních hodnot: síla elektrického pole: max. 5 000 V/m, síla magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT. Před použitím této vyhřívané podložky do postele se proto poraďte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Za kabely netahejte, nekroutěte s nimi nebo je nelámejte.

- Tuto vyhřívanou podložku do postele je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud se takové známky objeví, vyhřívaná podložka do postele nebyla správně používána a již se neohřívá, je třeba ji před dalším použitím nechat zkontrolovat výrobcem.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Po zapnutí této vyhřevné podložky do postele se na ni nesmí pokládat
 - žádné předměty s ostrými hranami,
 - žádný zdroj tepla, např. ohřívací láhev, vyhřevná poduška apod.
- Elektronické součástky ve spínači se při používání vyhřívané podložky do postele zahřívají. Ze spínače se proto nesmí snímat kryt nebo nesmí ležet na vyhřívané podložce do postele, je-li podložka zapnutá.
- Věnujte pozornost pokynům uvedeným v následujících kapitolách: Obsluha, čištění a údržba, uložení.
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

3. Použití v souladu s určením



POZOR

Tato vyhřívaná podložka do postele je určena pouze pro zahřívání postelí.

4. Obsluha

4.1 Bezpečnost



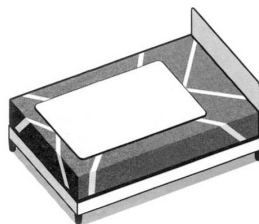
POZOR

- Vyhřívaná podložka do postele je vybavena BEZPEČNOSTNÍM SYSTÉMEM. Automatickým vypnutím zabraňuje tato technologie snímačů v případě závady přehřátí vyhřívané podložky do postele po celé ploše. Jestliže BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM vypne vyhřívanou podložku do postele, přestanou v zapnutém stavu svítit teplotní stupně.
- Respektujte prosím, že po závadě již vyhřívanou podložku do postele nelze z důvodu bezpečnosti používat a je nutno ji odeslat na uvedenou adresu servisu.
- Vadnou vyhřevnou podložku do postele v žádném případě nepřipojujte k jinému vypínači stejného typu. Bezpečnostní systém ve vypínači by rovněž aktivoval finální odpojení.

4.2 Uvedení do provozu

Tato vyhřevná podložka do postele se musí upevnit na matraci.

1. Zachovejte místo pro polštář a položte vyhřevnou podložku do postele se zásuvkovou spojkou ve směru polštáře na matraci. Zásuvková spojka se nyní nachází na spodní straně vyhřevné podložky do postele.
2. Přetáhněte všechny gumové pásky přes rohy matrace. Všechny 4 rohy vyhřevné podložky do postele jsou pak upevněny na matraci.



POZOR

Pravidelně kontrolujte polohu vyhřevné podložky do postele na matraci. Vyhřevná podložka do postele se nikdy nesmí používat složená.

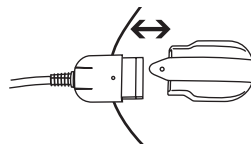
Po připevnění vyhřevné podložky do postele na matraci položte přes podložku jako obvykle prostěradlo, aby se vyhřevná podložka do postele nacházela mezi matrací a prostěradlem.



POZOR

Ujistěte se, že je vyhřevná podložka do postele rozložena po celé ploše a při používání se neshrnuje a nevytvorily se záhyby.

- Nejdříve propojte spínač s topným tělesem tak, že zásuvkovou spojkou spojíte dohromady.
- Pak zápojte síťovou zástrčku do zásuvky.



4.3 Zapnutí

Nastavte spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně do polohy 1, 2 nebo 3, vyhřevná podložka do postele se zapne.

V zapnutém stavu jsou teplotní stupně osvětlené.

4.4 Nastavení teploty

Stupeň 0: VYPNUTO

Stupeň 1: minimální teplota

Stupeň 2: střední teplota

Stupeň 3: maximální teplota



UPOZORNĚNÍ

- Nejrychlejšího zahřátí vyhřevné podložky do postele dosáhnete nastavením nejvyššího teplotního stupně.
- Doporučujeme vyhřevnou podložku do postele zapnout asi 30 minut před tím, než si půjdete lehnout. Zakryjte ji přikrývkou, abyste zabránili úniku tepla.



VAROVÁNÍ

Jestliže budete vyhřevnou podložku do postele používat několik hodin, doporučujeme nastavit na spínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí uživatele.

4.5 Vypnutí

Nastavte spínač pro ZAP/VYP do polohy „0“ (VYP), vyhřevná podložka do postele se vypne. Teplotní stupně již nesvítili.

UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete vyhřívanou podložku do postele několik dnů používat, nastavte spínač ZAP/VYP a teplotní stupně do polohy „0“ (VYP) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím spínač od vyhřívané podložky do postele.

5. Čištění a údržba

VAROVÁNÍ

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím spínač od vyhřívané podložky do postele. Inak by se mohla výhřevná poduška poškodit.

POZOR

Vypínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

- Pro čištění vypínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Drobné znečištění vyhřívané podložky do postele můžete odstranit navlhčenou utěrkou nebo případně jemným tekutým pracím prostředkem.

POZOR

Respektujte, že se vyhřívaná podložka do postele nesmí chemicky čistit, ždímat, mandlovat nebo žehlit.

- Tuto vyhřívanou podložku do postele lze prát v pračce.
- Na pračce nastavte šetrný prací program na 30 °C (praní na vlnu). Používejte jemný prací prostředek a dávkujte ho podle údajů výrobce.

POZOR

Nezapomeňte prosím, že příliš časté praní vyhřívanou podložku do postele velmi zatěžuje. Vyhřívaná podložka do postele by se měla během celé své životnosti prát v pračce maximálně 5x.

- Ihned po vyprání rozprostřete řádně ještě vlhkou vyhřívanou podložku do postele na stojan na prádlo a nechte ji uschnout.

POZOR

- K připevnění vyhřívané podložky do postele nepoužívejte žádné količky na prádlo apod. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.
- Spínač propojte s vyhřívanou podložku do postele teprve tehdy, když zásuvková spojka i vyhřívaná podložka do postele jsou zcela suché. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.

VAROVÁNÍ

V žádném případě nezapínejte vyhřívanou podložku do postele, aby se vysušila! Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

6. Uložení

Pokud nebudete vyhřívanou podložku do postele delší dobu používat, doporučujeme ji uskladnit v originálním obalu. Odpojte zásuvkovou spojku a tím i vypínač od vyhřívané podložky do postele.

POZOR

- Během skladování na vyhřívanou podložku do postele nepokládejte žádné předměty, aby se nepoškodila.
- Vyhřívanou podložku do postele nechejte nejdříve zchladnout. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.

7. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



8. Co dělat v případě problémů?

Problém	Příčina	Náprava
Teplotní stupně nesvítl, zatímco - je spínač řádně propojen s vyhřívanou podložkou do postele - je síťová zástrčka propojena s funkční zásuvkou - je spínač nastaven na stupeň 1, 2 nebo 3	Bezpečnostní systém vyhřívanou podložku do postele nezvratně vypnul.	Zašlete vyhřívanou podložku do postele a spínač do servisu.

9. Technické údaje

Technické údaje viz typový štítek na vyhřívané podložce do postele.

10. Záruka/servis

Společnost Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (dále jen „Beurer“) poskytuje za níže uvedených podmínek záruku na tento výrobek v níže uvedeném rozsahu.

Níže uvedené záruční podmínky se nedotýkají zákonné povinnosti odpovědnosti prodávajícího na základě smlouvy o nákupu uzavřené s kupujícím.

Záruka kromě toho platí bez újmy závazných zákonných předpisů o ručení.

Beurer zaručuje bezchybnou funkčnost a úplnost tohoto výrobku.

Celosvětová záruční lhůta činí 5 roky (let) od okamžiku nákupu nového výrobku kupujícím.

Tato záruka platí pouze pro výrobky, které získal kupující jako spotřebitel a které používá výhradně k osobním účelům v domácím prostředí.

Platí německé právo.

Pokud by se během záruční lhůty ukázal tento výrobek jako neúplný nebo by jeho funkčnost nebyla bezchybná podle následujících ustanovení, zajistí Beurer podle těchto záručních podmínek bezplatnou náhradní dodávku nebo opravu.

Pokud chce kupující ohlásit záruční případ, obrátí se nejdříve na místního prodejce: viz příložený seznam „Service International“ s adresami servisních středisek.

Kupující poté obdrží bližší informace o vyřízení záručního případu, např. kam může poslat výrobek a jaké podklady musí dodat.

Uplatnění záruky je možné pouze tehdy, jestliže kupující může předložit

- kopii faktury / doklad o nákupu
- originální výrobek společnosti Beurer nebo autorizovanému partnerovi společnosti Beurer.

Tato záruka se výslovně nevztahuje na

- opotřebení, které vyplývá z běžného používání nebo spotřeby výrobku;
- díly příslušenství dodávané k tomuto výrobku, které se při řádném používání opotřebují nebo spotřebují (např. baterie, akumulátory, manžety, těsnění, elektrody, osvětlovací prostředky, nástavce a příslušenství inhalátoru);
- výrobky, které nebyly řádně používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány a/nebo byly používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány v rozporu s ustanoveními návodu k použití, a výrobky, které byly otevřeny, opraveny nebo změněny kupujícím nebo servisem, který nedisponuje autorizací společnosti Beurer;
- škody vzniklé při dopravě výrobku mezi výrobcem a zákazníkem nebo servisním střediskem a zákazníkem;
- výrobky, které byly zakoupeny jako 2. jakost nebo jako použité výrobky;
- následné škody, které vyplývají z vady tohoto výrobku (v tomto případě však platí nároky z odpovědnosti za vady výrobku nebo z jiných závazných zákonných ustanovení o ručení).

Opravy nebo kompletní výměna výrobku v žádném případě neprodlužují záruční lhůtu.

Spoštovani,

veseli nas, da ste se odločili za nakup našega izdelka. Naše ime je jamstvo za visokokakovostne in temeljito preizkušene izdelke za ogrevanje, merjenje teže, krvnega tlaka, telesne temperature in srčnega utripa, blago terapijo, masažo, lepoto, zračenje ter nego dojenčkov.

Prijazno se priporočamo

Vaša ekipa Beurer






Obsah

1. Obsah balenia	11	4.4 Nastavenie teploty.....	14
1.1 Popis prístroja	11	4.5 Vypnutie	15
2. Dôležité informácie		5. Čistenie a starostlivosť	15
Uchovajte na neskoršie použitie.....	12	6. Uskladnenie.....	16
3. Použitie podľa určenia	13	7. Likvidácia.....	16
4. Obsluha	14	8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?	16
4.1 Bezpečnosť	14	9. Technické údaje.....	16
4.2 Uvedenie do prevádzky.....	14	10. Záruka/servis	16
4.3 Zapnutie	14		

Vysvetlenie symbolov

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	Prečítajte si pokyny!		Maximálna teplota prania 30 °C veľmi šetrný proces
	Do vyhrievanej podložky nezapichujte ihly!		Nebieliť
			Nesušte v sušičke bielizeň (bubnovej sušičke)
	Vyhrievaciu podložku nepoužívajte v zloženom stave!		Nežehliť
	Nesmú ju používať veľmi malé deti (0 – 3) roky.		Nečistiť chemicky
	Obal ekologicky zlikvidujte.		Výrobca
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.		Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.

	<p>Trieda ochrany 2</p>		<p>Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).</p>
	<p>VÝSTRAHA; Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie Vášho zdravia.</p>		
	<p>POZOR; Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve.</p>		
	<p>UPOZORNENIE; Odkaz na dôležité informácie.</p>		

1. Obsah balenia

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

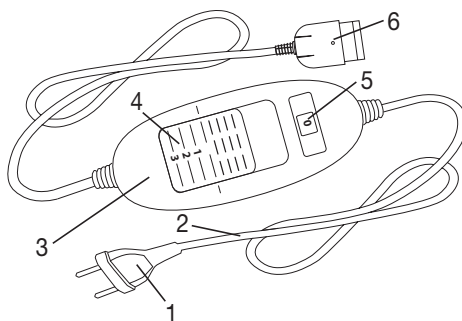
1 Vyhrievacia podložka

1 Spínač

1 Návod na obsluhu

1.1 Popis prístroja

1. Zástrčka
2. Sieťový kábel
3. Spínač
4. Osvetlené teplotné stupne
5. Posúvač pre zapnutie/vypnutie a nastavenie teplotných stupňov
6. Zástrčkové elektrické pripojenie



2. Dôležité informácie

Uchovajte na neskoršie použitie

VÝSTRAHA

- Nerešpektovanie nižšie uvedených upozornení môže mať za následok ujmu na zdraví a vecné škody (zásah elektrickým prúdom, kožné popáleniny, požiar). Nasledovné bezpečnostné upozornenia a výstrahy pred nebezpečenstvami slúžia nielen na ochranu Vášho zdravia, resp. zdravia iných, ale aj na ochranu výrobku. Preto dodržiavajte tieto bezpečnostné upozornenia a pri postúpení výrobku iným osobám im odovzdajte aj tento návod.
- Túto vyhrievaciu podložku nesmú používať osoby nepocitujúce teplo ani iné osoby vyžadujúce si ochranu, ktoré by si nemuseli uvedomovať teplo (napr. diabetici, osoby s určitými kožnými ochoreniami, rozsiahlymi jazvami, osoby po požití liekov na tlmenie bolesti alebo alkoholu).
- Táto vyhrievacia podložka sa nesmie používať pri veľmi malých deťoch (0 – 3 roky), pretože tieto nedokážu reagovať na prehriatie.
- Túto vyhrievaciu podložku nesmú používať malé deti (3 – 8 rokov), okrem prípadov, keď bol spínač nastavený rodičom alebo inou zodpovednou osobou a dieťa bolo poučené o bezpečnej prevádzke vyhrievacej podložke.
- Túto vyhrievaciu podložku môžu používať staršie deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom a ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s vyhrievacou podložkou.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Táto vyhrievacia podložka nie je určená na používanie v nemocniciach.
- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Do podložky nezapichujte ihly.
- Vyhrievaciu podložku nepoužívajte v zloženom stave.
- Nepoužívať za mokra.
- Pri použití na prestaviteľnej posteli je potrebné sa uistiť, že sa vyhrievacia podložka a káble nemôžu zachytiť napr. do pántov alebo zhrnúť.

- Táto vyhrievacia podložka sa smie používať iba so spínačom uvedeným na etike.
- Elektrické a magnetické polia produkované touto elektrickou vyhrievacou podložkou môžu za určitých okolností ovplyvniť funkciu vášho kardiostimulátora. Hodnoty týchto polí sa však nachádzajú hlboko pod hraničnými hodnotami: sila elektrického poľa: max. 5000 V/m, sila magnetického poľa: max. 80 A/m, sila magnetického poľa: max. 0,1 milli-Tesla. Poradte sa preto pred použitím tejto vyhrievacej podložky s vaším lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.
- Neťahajte za káble, ani ich nepretáčajte a ostro nelámte.
- Vyhrievaciu podložku je potrebné často kontrolovať, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia.
Ak sa takéto známky vyskytnú alebo ak bola vyhrievacia podložka používaná nesprávne, príp. ak sa nezohrieva, musí ju pred opätovným zapnutím najskôr skontrolovať výrobca.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prírodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. V prípade, že ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Pokiaľ je táto vyhrievacia podložka zapnutá, nesmú sa na ňu ukladať – žiadne predmety s ostrými hranami, – žiadne tepelné zdroje, ako vyhrievacie fľaše, elektrické podušky alebo podobne.
- Elektronické konštrukčné prvky v spínači sa pri používaní vyhrievacej podložky zohrievajú. Spínač sa preto nesmie zakrývať alebo nachádzať na vyhrievacej podložke, ak je táto v prevádzke.
- Bezpodmienečne dbajte na pokyny týkajúce sa nasledujúcich kapitol: Používanie, čistenie a starostlivosť, uchovávanie.
- V prípade otázok týkajúcich sa použitia našich prístrojov sa prosím obráťte na náš zákaznicky servis.

3. Použitie podľa určenia



POZOR

Táto vyhrievacia podložka je určená iba na vyhrievanie postelí.

4. Obsluha

4.1 Bezpečnosť



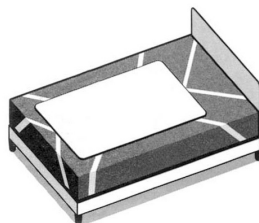
POZOR

- Vyhrievacia podložka disponuje BEZPEČNOSTNÝM SYSTÉMOM. Táto snímacia technika zabráňuje prehriatiu vyhrievacej podložky po celej jej ploche prostredníctvom automatického vypnutia v prípade poruchy. Ak BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM vyhrievaciu podložku vypol, potom viac nie sú teplotné stupne v zapnutom stave osvetlené.
- Majte, prosím, na pamäti, že vyhrievaciu podložku v prípade poruchy nie je možné z bezpečnostných dôvodov ďalej používať a je potrebné ju zaslať na uvedenú servisnú adresu.
- Nikdy nepripájajte chybnú vyhrievaciu podložku k inému spínaču rovnakého typu. To by taktiež viedlo ku konečnému vypnutiu bezpečnostného systému v spínači.

4.2 Uvedenie do prevádzky

Táto vyhrievacia podložka musí byť pripevnená na matraci.

1. Nechajte priestor na vankúš a položte vyhrievaciu podložku na matrac zástrčkou smerom k vankúšu. Zástrčka sa pritom nachádza na spodnej strane vyhrievacej podložky.
2. Napnite všetky gumové pásy cez príslušné rohy matraca. Potom sú všetky 4 rohy vyhrievacej podložky upevnené na matraci



POZOR

Pravidelne kontrolujte polohu vyhrievacej podložky na matraci. Vyhrievacia podložka sa nikdy nesmie používať poskladaná.

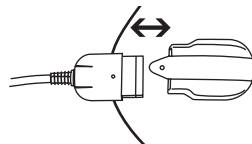
Potom, čo ste vyhrievaciu podložku upevnili na matrac, položte na ňu bežným spôsobom plachtu tak, aby sa vyhrievacia podložka nachádzala medzi matracom a plachtou.



POZOR

Uistite sa, že vyhrievacia podložka je kompletne rozprestretá a že sa pri používaní nemôže zhrnúť alebo vytvoriť záhyby.

- Najskôr pripojte spínač k výhrevnému telesu tak, že spojíte zástrčkové elektrické pripojenie.
- Potom zasuniete sieťovú zástrčku do zásuvky.



4.3 Zapnutie

Pre zapnutie vyhrievacej podložky nastavte posúvač pre zapnutie/vypnutie a nastavenie teplotných stupňov na stupeň 1, 2 alebo 3.

V zapnutom stave sú teplotné stupne osvetlené.

4.4 Nastavenie teploty

Stupeň 0: Vypnuté

Stupeň 1: minimálna teplota

Stupeň 2: stredná teplota

Stupeň 3: maximálna teplota



UPOZORNENIE

- Najrýchlejšie zohriatie vyhrievacej podložky dosiahnete tak, že ju najskôr nastavíte na najvyšší teplotný stupeň.
- Dôrazne odporúčame vyhrievaciu podložku zapnúť cca 30 minút predtým, než pôjdete spať, a následne ju zakryť prikrývkou, aby sa predišlo úniku tepla.



VÝSTRAHA

Ak sa vyhrievacia podložka používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť najnižší teplotný stupeň, aby sa predišlo prehriatiu používateľa.

4.5 Vypnutie

Pre vypnutie vyhrievacej podložky nastavte posúvač pre zapnutie/vypnutie a nastavenie teplotných stupňov do polohy „0“ (VYP). Teplotné stupne viac nie sú podsvietené.



UPOZORNENIE

Ak sa vyhrievacia podložka nepoužíva niekoľko dní, nastavte posúvač ZAP/VYP a teplotný stupeň dajte do polohy „0“ (VYP) a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Následne odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od vyhrievacej podložky.

5. Čistenie a starostlivosť



VÝSTRAHA

Pred čistením vždy najskôr odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Následne odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od vyhrievacej podložky. Inak by sa mohla výhřevná poduška poškodiť.



POZOR

Spínač nesmie prísť nikdy do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. V opačnom prípade sa môže poškodiť.

- Na čistenie spínača používajte suchú utierku nepúšťajúcu vlákna. Na čistenie nepoužívajte chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Malé flaky na vyhrievacej podložke je možné odstrániť navlhčenou utierkou a príp. malým množstvom jemného pracieho prostriedku.



POZOR

Dbajte na to, že vyhrievacia podložka sa nesmie chemicky čistiť, žmýkať, sušiť v sušičke, mangľovať a žehliť.

- Túto vyhrievaciu podložku je možné prať v práčke.
- Práčku nastavte na obzvlášť šetrný prací program pri 30 °C (prací program na vlnu). Používajte jemný prací prostriedok a dávajte ho podľa údajov výrobcu.



POZOR

Majte prosím na pamäti, že príliš časté pranie vyhrievaciu podložku zaťažuje. Vyhrievacia podložka by sa preto mala v rámci celej svojej životnosti prať v práčke max. 5krát.

- Hneď po vypraní ešte mokrú vyhrievaciu podložku roziahnite na pôvodný rozmer a nechajte ju rozprestretú naplocho vysušiť na sušiaci na bielizeň.



POZOR

- Na upevnenie vyhrievacej podložky na sušiaci na bielizeň nepoužívajte štipce na bielizeň a pod. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.
- Spínač pripojte k vyhrievacej podložke až vtedy, keď sú zástrčkové elektrické pripojenie a vyhrievacia podložka kompletne vyschnuté. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.



VÝSTRAHA

Vyhrievaciu podložku v žiadnom prípade nezapínajte za účelom vysušenia! V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

6. Uskladnenie

Ak vyhrievaciu podložku dlhší čas nepoužívate, odporúčame ju uskladniť v originálnom obale. Za tým účelom odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od elektrickej vyhrievacej podložky.



POZOR

- Vyhrievaciu podložku nechajte najskôr vychladnúť. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.
- Počas skladovania na vyhrievaciu podložku nekladte žiadne predmety, aby ste predišli jej ostrému zlomeniu.

7. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať v rámci komunálneho odpadu.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušného zberného miesta vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.



8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

Problém	Príčina	Odstránenie
Teplotné stupne nie sú podsvietené, ak - je spínač kompletne spojený s vyhrievacou podložkou - je sieťová zástrčka zapojená do funkčnej zásuvky - je posúvač nastavený na stupeň 1, 2 alebo 3	Bezpečnostný systém nenávratne vypol vyhrievaciu podložku.	Vyhrievaciu podložku a spínač zašlite na servis.

9. Technické údaje

Technické údaje: pozri etiketu s typovým štítkom na vyhrievacej podložke.

10. Záruka/servis

Spoločnosť Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (ďalej len „Beurer“) poskytuje za ďalej uvedených predpokladov a v nižšie popísanom rozsahu záruku na tento výrobok.

Zákonné záručné povinnosti výrobcu z kúpnej zmluvy s kupujúcim zostávajú ďalej uvedenými záručnými podmienkami nedotknuté.

Záruka okrem toho platí bez obmedzenia kogentných zákonných záručných predpisov.

Beurer ručí za bezchybnú funkčnosť a úplnosť tohto výrobku.

Celosvetová záručná doba je 5 roky od zakúpenia nového, nepoužitého výrobku kupujúcim.

Táto záruka platí len na výrobky, ktoré kupujúci nadobudol ako spotrebiteľ a používa ich výlučne na osobné účely v rámci domáceho použitia.

Platí nemecké právo.

Ak sa tento výrobok počas záručnej doby ukáže ako neúplný alebo čo sa týka funkčnosti, ako chybný podľa nasledujúcich ustanovení, Beurer podľa týchto záručných podmienok bezplatne výrobok vymení alebo vykoná opravu.

Keď by kupujúci chcel ohlásiť prípad záruky, obráti sa najskôr na miestneho predajcu, pozri priložený zoznam „Service International“ s adresami servisov.

Kupujúci potom dostane informácie o vybavení prípadu záruky, napr. kam výrobok poslať a aké podklady sú potrebné.

Nárok na záruku prichádza do úvahy len vtedy, keď môže kupujúci predložiť

- kópiu faktúry/potvrdenie o kúpe
- originálny výrobok spoločnosti Beurer alebo autorizovanému partnerovi Beurer.

Z tejto záruky sú výslovne vylúčené

- opotrebovanie, ktoré súvisí s normálnym používaním alebo spotrebou výrobku;
- diely príslušenstva dodávané s týmto výrobkom, ktoré sa opotrebovávajú, resp. spotrebujú pri riadnom používaní (napr. batérie, akumulátory, manžety, tesnenia, elektródy, žiarovky, nadstavce a príslušenstvo inhalátora);
- výrobky, ktoré boli nesprávne a/alebo v rozpore s ustanoveniami návodu na použitie používané, čistené, skladované alebo ošetrované, rovnako ako výrobky ktoré otvoril, opravoval alebo zmenil kupujúci alebo servis neautorizovaný spoločnosťou Beurer;
- škody, ktoré vzniknú počas prepravy medzi výrobcom a zákazníkom, resp. servisom a zákazníkom;
- výrobky, ktoré boli zakúpené ako tovar 2. voľby alebo ako použitý tovar;
- následné škody, ktoré súvisia s chybou tohto výrobku (v tomto prípade však môžu vzniknúť nároky z ručenia za výrobok alebo z iných kogentných zákonných záručných ustanovení).

Opravy alebo kompletná výmena v žiadnom prípade nepredlžujú záručnú dobu.

